

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Jäppöjfer i produktinformationen enligt 66/2014	Oplysninger på produktkort iht. produktinformationerne 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014
M	P110324.932	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	110324.932	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells bzw. Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetse	Tavarantoimittajan mallinumeri	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija
AEChood	53,6	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDE	32,0	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienz	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia fluidodinamica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikünaamika õhutus	Sķidrums dinamikās efektivitāte
FDEC	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Stromungseffizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia fluidodinamica	Klasse for fluidodynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluidodynamisk effektivitetsklasse	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikünaamika õhutus	Sķidrums dinamikās efektivitātes klase
FDEChood	A	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valeohokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhutus	Valgustusefektivitāte
LE	13	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valeohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhutus	Valgustusefektivitātes klase
LEC	D	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhutus	Agassiõhutus
GFE	55,1	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatusen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhutus	Tauku filtratsiooni efektiivsus
GFE	E	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a regulação de velocidade mínima	Luffström vid minimitastighet	Luffström vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftrömsvård vid minimitastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimaalskiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmin	300	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a regulación de velocidad máxima	Luffström vid maximitastighet	Luffström vid maximitastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Luftrömsvård vid maximitastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	590	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Intensität	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar de velocidade máxima	Luffström vid intensiv hastighet	Luffströmning med höyest hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftrömsvård vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvool intensiivkiirusega	Palielātais gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	52	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	Akustisk A-veid lydfrekvensläpp vid laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimipeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	Минимальная мощность звукового потока	Ohukaadne akustiline A-veiktavalt heilvõimsuse emissioon minimitastigelt	Gaisa akustiskās A-veiktās skaņas jaudas emissija minimālā ātrumā
SPEmax	67	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensität	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfrekvensläpp vid höyest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimipeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Максимальная мощность звукового потока	Ohukaadne akustiline A-veiktavalt heilvõimsuse emissioon maksimustastigelt	Gaisa akustiskās A-veiktās skaņas jaudas emissija maksimālā ātrumā
PO	0,49	Ps	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания	Tõetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidiņā režīmā
Ps	N/A	PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidiņās režīmā
f	0,8	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Tillegsuppligter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EElhood	50,0	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkningsfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforøgsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
Pbep	454	EEl	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatehokkaindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes rādītājs
Qbep	396,0	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wl	11,0	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Emiddle	145	Qmax	lusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luftröms	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftröm	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsmas
Lwa	67	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu sähköntöteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Точка электронной, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda ievie visefektīvākajā punktā
WI	11,0	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominal vermogen van het verlichtingssysteem	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agassiõhutus sistēmas nominālā jauda
Emiddle	145	Emiddle	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttopplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikapiilal	Agassiõhutus sistēmas vidējais apgaismotības līmenis uz kaitiņaplaudi
Lwa	67	Lwa	livello di potenza sonora per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Sound power level at the highest setting necessary to optimize grease and odor efficiency.	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Lufftryk ved høyest innstilling	Lufftryk ved høyest innstilling	Äänitehotaso suurimmalla asetuksella	Lufftryk ved maksimuminnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heilvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajām uzstādījumiem
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSIGLI PER L'ECONOMIA D'ENERGIE	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA POUAR ENERGIA	RAD FÖR ENERGIBESPARING	RAD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIÄNSAASTONEUVOJUA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ	ENERGIÄNSAASTUNOÜTAPUÄSIANAI	REKOMENDĀCIJAS ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um die Feuchtigkeit abzugucken und Kochgerüche beseitigen	1) Schakel de afzuigkap in de laagste stand wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en het afzuigkuchtes te verwijderen	1) Cuando se comienza a cocinar, accion la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Oka koksiklahten ja asetage kiiruse ainult madalaks, et saate kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhukust.	1) Starta kökskylkåsten med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avvägsna kökslukt.	1) Starta kökskylkåsten med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avvägsna kökslukt.	1) Starta kökskylkåsten med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avvägsna kökslukt.	1) Käynnistä liesi tuuletin alimmanopeudella ja säädä lämpötilaa suojaamaan keuhkojen valmiokseen ja hajun poistamiseksi.	1) Tänd enhattan ved minimitastighet, när du bgynder tillberedningen. Således kan du kontrollera fuktigheten och avvägsna matlagningslukt.	1) Начать работу вытяжки на минимальной скорости для контроля уровня влажности и устранения запаха.	1) Tõusta õhukülmik kiiruse ainult madalaks, kui saad kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhukust.	1) Kadu Jões sätat kiiruse ainult madalaks, et saate kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhukust.
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) N'augmentez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Erhöhen Sie die Intensität des Lüftungssystems nur dann, wenn dies unbedingt erforderlich ist	2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario	2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt.	2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Vaihda suurimmanopeudella vain silloin, kun se on ehdottomasti tarpeen.	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er nødt påførdigt.	2) Võõndke mittevõimsuse intensiivkiiruse ainult siis, kui see on tõesti vajalik.	2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik.	2) Izmantoj augstā ātrumu tikai tad, ja tas ir absolūti nepieciešams.
3) Pulisci il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Clean to optimize grease and odor efficiency.	3) Pulisci il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque le filtre a besoin d'être nettoyé.	3) Die Geschwindigkeit erhöhen nur dann, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Het filter van de afzuigkap schoon om de efficiëntie antigras en geurfilteringsefficiëntie te optimaliseren.	3) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	3) Puhasta õhukülmiku filtri, et saate optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	3) Skop ut at koksiklahtens filter rentarene for att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	3) Skop ut at koksiklahtens filter rentarene for att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	3) Puhasta suodatusehoidon suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.	3) Puhasta suodatusehoidon suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.	3) Hold enhattens filter rene for at optimere deres funktion.	3) Hooldage mittevõimsuse filtrit puhtaks, et saate optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	3) Puhastage õhukülmiku filtri, et saate optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	3) Puhastage õhukülmiku filtri, et saate optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitonenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivsed dokumendid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	PF	Gaminio mikroketelės informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Taġħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolati információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informati de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτιο το προϊόντος βάσει 65/2014	Δεμένα στοιχεία σύμφωνα с картата на продукта, съгласно 65/2014	Informacija o proizvodu, prema 65/2014	Bleed Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	110.0324.932 P1302	S M	Tiekšlo pavadinimas Modelio identifikacija	İsmi li-Fonitür Identifikatur tal-modell	A szállító neve A keszülék típuszsáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Fedariki adi Modeli Tammi	Име на доставчик Знака модела	Назив добављача Атбавног а мнута
AEChood	53,6	kWh/a	AEC	Metins energijos suvartojimas	Ηλεκτρική ενέργεια	Elektrikus energiát fogyaszt	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωθείσα ενέργεια	Υπόμνηση της κατανάλωσης ενέργειας	Υπόμνηση της κατανάλωσης ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας
EEC	A		AEC	Energijos efektyvumo klasė	Ηλεκτρική ενεργειακή κλάση	Energetikaihatékonyasági besorolás	Trída energetické účinnosti	Classa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης
FDE	32,0		FDE	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Αερόδυναμική κλάση	Aramlisdinamikai hatékonyasági besorolás	Trída fluidní dynamické účinnosti	Classa de eficiență fluidodinamică	Wydajność aerodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης
FDEChood	A		FDE	Skyšio dinamini efektyvumo klasė	Αερόδυναμική κλάση	Aramlisdinamikai hatékonyasági besorolás	Trída fluidní dynamické účinnosti	Classa de eficiență fluidodinamică	Wydajność aerodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης
LE	13	lux/Watt	LE	Apsvietimo efektyvumas	Αποδοτικότητα φωτισμού	Világítási hatékonyság	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Efficiëntia luminosa	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetlina učinkovitost	Βαθμιαία αποδοτικότητα φωτισμού	Αποδοτικότητα φωτισμού	Αποδοτικότητα φωτισμού
LEC	D		LEC	Riebalų filtravimo efektyvumas	Αποδοτικότητα φίλτρου	Zsírzsűrítési hatékonyság	Jčinnost protilukovacího filtrace	Učinnost filtriranja tuku	Classa de eficiență la curățarea uleiului	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου
GFE	55,1	%	GFE	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Zsírzsűrítési hatékonyság besorolás	Trída účinnosti protilukovacího filtrace	Trída účinnosti filtriranja tuku	Classa de eficiență pentru filtrarea uleiului	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου
GFEC	E		GFEC	Dro srautas esant didžiausiam efektyvumo klasė	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Zsírzsűrítési hatékonyság besorolás	Trída účinnosti protilukovacího filtrace	Trída účinnosti filtriranja tuku	Classa de eficiență pentru filtrarea uleiului	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου
Qmin	300	m3/h	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Légáramlás minimális fordulatszám	Prítok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu při minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo
Qmax	590	m3/h	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Légáramlás maximális fordulatszám	Prítok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu při maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo
Qboost	720	m3/h	Qboost	Dro srautas esant didžiausiam greičiu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prítok vzduchu při intenzívnej rychlosti	Prítok vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzívnoj brzini	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo	Znači protok z največjo hitrostjo
SPEmin	52	dBA	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Légáramlás intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti
SPEmax	67	dBA	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Légáramlás intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti
SPboost	71	dBA	SPboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Légáramlás intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzívnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti
PO	0,49	Watt	PO	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Légáramlás intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzívnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti
Ps	N/A	Watt	Ps	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Légáramlás intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzívnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku pri največji hitrosti
PI			PI	Energijos suvartojimas prietaisu įėjimo režimu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Aramfogyszászfűtő (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraku	Poraba toka v načinu izklopa	Katanašljivi premoštos ših lekuripoviti off zraku	Kapali modda Güç Tüketiimi	Καταναλωθείσα ενέργεια
f	0,8		f	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Aramfogyszászfűtő (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katanašljivi premoštos ših lekuripoviti off zraku	Kapali modda Güç Tüketiimi	Καταναλωθείσα ενέργεια
EEIhood	50,0		EEI	Energijos efektyvumo indeksas	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Energiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti
Qbep	396,0	m3/h	Qbep	Įmatuotas oro srautas santykiu esant didžiausiam efektyvumo taškui	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	A legობ hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prítok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune aer măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Próok zraka zmierzony na miejsce najbóej wydajności	Znači protok z največjo učinkovitosti	Znači protok z največjo učinkovitosti	Znači protok z največjo učinkovitosti	Znači protok z največjo učinkovitosti	Znači protok z največjo učinkovitosti
Qmax	720,0	m3/h	Qmax	Įmatuotas oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	A legობ hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prítok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune aer măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Próok zraka zmierzony na miejsce najbóej wydajności	Znači protok z največjo učinkovitosti	Znači protok z največjo učinkovitosti	Znači protok z največjo učinkovitosti	Znači protok z največjo učinkovitosti	Znači protok z največjo učinkovitosti
Wbep	156,0	W	Wbep	Įmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	A legობ hatékonyaság mellett mért elektros betápálás	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najbóej wydajności	Elektríčno napajanje zmierzony na miejsce najbóej učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti
WI	11,0	W	WI	Įmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	A legობ hatékonyaság mellett mért elektros betápálás	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najbóej wydajności	Elektríčno napajanje zmierzony na miejsce najbóej učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti
Emiddle	145	lux	Emiddle	Įmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	A legობ hatékonyaság mellett mért elektros betápálás	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najbóej wydajności	Elektríčno napajanje zmierzony na miejsce najbóej učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti
Lwa	67	dBA	Lwa	Įmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	A legობ hatékonyaság mellett mért elektros betápálás	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najbóej wydajności	Elektríčno napajanje zmierzony na miejsce najbóej učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti	Znači napajanje z največjo učinkovitosti
WI			WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	A vilgítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moc sistema osvetlilne	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Kapali modda Güç Tüketiimi	Καταναλωθείσα ενέργεια
Emiddle			Emiddle	Vidutinis vilyties paviršius laisvą sąsąją su aplinka	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	A vilgítási rendszer általvilágítási a fűzőlámpán	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arné složce	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na jednej složke	Srednie osvětlenie systému na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Proprečno osvetljenje sustava osvetlilne na površini	Nazivna moc sistema osvetlilne	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Kapali modda Güç Tüketiimi	Καταναλωθείσα ενέργεια
Lwa			Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiajam nustatymui	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
TAUJYMO PATARIMAI			TAUJYMO PATARIMAI	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI			SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
ENERGIJAHTÉKONYASÁG			ENERGIJAHTÉKONYASÁG	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU			RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE			OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYCIENIA ENERGIJ			ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYCIENIA ENERGIJ	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU			SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
PRIPOROČENJA ZA ENERGETSKO UŠTEDELJE			PRIPOROČENJA ZA ENERGETSKO UŠTEDELJE	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
ZYMBORAXES GHA THN ENERGETIKH ENERGEIAX			ZYMBORAXES GHA THN ENERGETIKH ENERGEIAX	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioim dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravenstva pri največji hitrosti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage pri največji hitrosti
ENERJIDEN TASARRU ENERGIJAREN ERROKUNTAKI TAVSYIELER			ENERJIDEN TASARRU ENERGIJAREN ERROKUNTAKI TAVSYIELER	1) Kai jungiate vilyties jurlukite traukuivo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgme ir būtų pašalinė kopas vertant arba keptant maistą. 2) Naukoteles greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Patalinkite traukuivo greiti tik tuomet, kai dėl turto šilumos (da) keptubal ir kvapai būtų salinami efektyviai.	Αποδοτικότητα φίλτρου κλάση	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximálnej rýchlosti	Nivel de putere						